

Naročnina  
\$2.00  
na leto.

# CLEVELANDSKA AMERIKA

"Clevelandská Amerika"  
619 ST. CLAIR AVE. N. E.  
CLEVELAND, OHIO.

Stev. 74 No. 74. CLEVELAND, OHIO, V PETEK 17. SEPTEMBRA 1909.

Vol. II LETO II

## Taft na poti.

Bode prevozil 13,000 milj.

## SE PELJAL OB LAKE ERIE.

Syracuse, N. Y., 15. sept. — Danes se je Taft peljal skozi Massachusetts in New York ter bode nadaljeval pot ob južnem obrežju Lake Erie proti Chicago, kamor pride ob 11.30 A.M. iutri, kjer se bo prvič ustavil na svoji 13,000 milj dolgi pot po Zd. državah.

Kjerkoli se je vlak ustavil od Bostonia naprej, povsod so na postajah čakale radovedne množice ter pozdravljale predsednika. V večih krajih je moral Taft nagovoriti ljudi z kramkim petminutskim govorom.

V Albany, N. Y., ga je pozdravil gov. Charles Hughes. Oba sta nagovorila ljudstvo na postaji. Iz Albany do Syracuse se je newyorski govoril peljal s predsednikom ter imel skupen obed na železniškem voznu May Flower.

Taft se počnil izredno srečnega, ter želi videti ljudstvo, ki ga je izvabilo za predsednika.

V sredo je Taft ravno obhajal svoj dvainpetdeseti rojstni dan, ko se je odpravil na pot.

Predsednik se pelje na New York v Centralne železnice. Uradnik te družbe so preskrbel za popolno varnost. Vedno so se možje pri lokomotivi in vlečnih zastopnikih so v spremstvu.

V Utika, N. Y., je prišel na predsednikov vlak podpredsednik Sherman, ki je ravno konduktor dal značenje za odhod. Sherman je šel proti Taftovemu vozu, ko je moral bezhatovat in skočiti z vlaka, ker se ni hotel peljati naprej. Za seboj je vendar pustil bakso s petimi fnti sladčic kot darilo za rojstni dan Tafta.

Cleveland, 16. sept. — Danes ob 2. uri zjutrat se je ustavil Taftov vlak za deset minut na Uniu Depot. Predsednik je spal in ga tudi ni nihče horel zbuditi v umazani clevelandski postaji.

## ZOPET STRAJK V PITTSBURGU.

Pittsburg, 15. septembra. — Delavci v tovarni Pressed Steel Car Co., v Schoenerville, kjer se je minuto sredo sklenil mir, so danes na novo zaceli strajkati. Okoli 3000 do 4000 delavcev je mirno pustilo delo in ogorakalo domov.

Delavci trdijo, da družba ne deli besede. Kmalu na to so usudniki tovarne naznani, da bodo odpustili še ostale strajkolinecke, ki so se v tovarni nismo pomirili z delavci.

Nocjoč petdeset deputy serijalcev tovarno. Upati je, da so do jutri odpeljejo pleso in način prične.

## DAVICA V LORAINU.

Lorain, O., 14. sept. — To mesto je napadla nalezljiva bolezen disterja (davica). Od 1. sept. je bilo načinjenih stiri inštalacij sručajev, vsi v polski načinbi. Zdravniški odsek je nujel posebne gradnike, da nastavi na kvarstveno. V večini delavcev so bile napadli gradniki, ki so bili preverjeni, da so zavestni.

## FRANCOSKI BANKIR V PITTSBURGU.

Prišel ogledat tovarne jeklenega truda.

## BI RADI DELNICE SPRAVILI NA PARISKO BORZO.

Pittsburg, Pa., 14. sept. — Se enkrat se bode poskusili spraviti United States Steel delnice na pariško borzo in upanje je, da se načrt posreči.

Francoški kapitalisti se zanimajo, če bi se dalo napraviti kaj dobika z vlaganjem denarja v to ameriško podjetje.

Danes je dospel v Pittsburg Alfred Bonzon, glavni nadzornik Credit Lyonnaise, največje banke na Francoškem, v spremstvu W. B. Perley, ki dela v uradu Pierpoint Morgana.

Na kolodvoru so jih sprejeli uradniki Carnegie Steel družbe, ki so jih odpeljali v Carnegiejevo poslopje in potem v tovarne, kjer s izdeluje jeklo.

Bili so v Homestead in Duquesne tovarnah, odkoder ni daleč v velike mline za jeklene trdine v Braddock.

Vkrogih finančirjev v New Yorku se govorji, da je prišel Bonzon v Ameriko z izrečnim namenom pregledati tovarne jeklenega truda, če so res vredne toliko denarja, da bi se izplačalo vpeljati delnice na pariško borzo in da bi bilo kaj garancije.

## Z KROGLJO V MOŽGANIH.

Washington, 15. sept. — Frank Blaine, ki si je pred dve ma tednomoga pognal 22 kalibrov kroglio v mozgane, hoteče se izmiriti, je zapustil Casualty bolnišnico v tem mestu kot ozdravljen.

Sami nemški listi pišejo, da so se na letosnjih velikih avstrijskih manevrih uganjale stvari, ki se ne dajo popisati. Z vojakimi se je delalo kot s psi. Ko so bili najbolj utrujeni, so jih napadli v "laufrit," in to pa slabu menažo. Počitka se jim sploh ni privočilo; visji častniki so pa v senči pili na lindskih stroških šampanjec.

— Armada je bila razdeljena v dva dela. "Avstrijski" in "sovražni" polki. Zmagali so sovražniki. Nadzovoda Franc Salvator je vodil "Avstrije", in jih zavlekel po poročilih casopisov iz Dunaja tako daleč v boj, da se niso mogli braniti ne nazaj ne naprej. Bili so popolnoma obokljeni od sovražnika, iz katerih pušek se je vsula na ne prava toča. Ce bi bil boj v resnicu, bi bila celota dunajska divizija topništva uničena. To slabost poveljevanja je na zadnje, ko ni bilo več resitve, nadvojvodova spoznal.

— Sama stvar je sedaj v XX stolnici smrtna, se bolj smrtna pa je, da se je nadzovoda Franc Salvator po dokončanih vajah ustrelil in takoj postal mrtev. Novica se je raznesla in koj po celih Avstriji in drugod.

Pri zadnjih avstrijskih vojiskih vajah obljubljajo nevajati časopisi že marsikaj zanimivega prijeti na dan — ce jutri bo dovoljeno?

## DOBRA SLADKORNA LETINA.

New York, 16. sept. — Eni tukajšnji spanski list priobčenje pogovor s kubanskim finančnim ministrom Marcelino Drazem de Villegas. Ta pravi, da bodo letosnja sladkorna letina na Kubi znašala 1.600.000 ton.

Lansko leto je bilo samo 940.130 ton. Obenem pravi minister, da kaže poljedelstvo najbolje.

Youngstown, O., 14. sept. — Prvi izmed sedemnajst mestnih in okrajinov uradnikov, ki so bili obdelani od velike potote grafta, je bil Samuel Brunstetter, komisar za dobrja pot. Rekel je, da je nedolžen podstavljanje ter je položil \$ 2000 poročno.

Do zadnjega torka zvečer so se oglašili vsi uradniki in kontraktorji, ki so bili pozvani in položili poročno. Louis H. Young, Geo. W. Rippel, John W. Wadeck in A. H. Ready, kontraktorji, sta se oglašili in dala bond, isto je storil John C. Hanni, okrajni komisar.

— Kralj Manuel portugalski se poda meseca novembra t. l. v London na Angleško, na obisk kralja Edwarda. Listi poročajo, da se pri tej priloki mladi je nastal ogenj, ki so ga se ob kralju zaveti z princem in prinčnico Edwardom. Listi poročajo, da se pri tej priloki mladi je nastal ogenj, ki so ga se ob kralju zaveti z princem in prinčnico Edwardom.

— Na krovu parnika "Oceanic"

## AVSTRIJSKI NADVOJVODA SE USTRELIL.

—

Feldcajgnajster nadvojvoda Franc Salvator, poveljnik dunajske topničarske divizije, se je radi slabega voditeljstva ustrelil.

## RES SMESNO.

Dunaj, 15. sept. — Veliko senzacijo je zhubila danes tu novica, da se je ustrelil major Stanislav Szepesyki. Vlada je takoj informirala in izdala svoj dementi. Včeraj se je tudi sem poročalo, da se je ustrelil feldcajgnajster nadvojvoda Franc Salvator, poveljnik dunajske topničarske divizije na velikih vojaških vajah na Moravskem pri mestu Velik Mesprič. Novico se je sprva vzelokot neosnovano: prvi isti, ki so jo raznesli med množico, se niso upali povsem trdit resnico, ker so se bali cesarske cenzure. Danes se je zvedelo še kaj več kot samo samoumrčana cesarske rodovine nadvojvodja Franc Salvatorja.

Sami nemški listi pišejo, da so se na letosnjih velikih avstrijskih manevrih uganjale stvari, ki se ne dajo popisati. Z vojakimi se je delalo kot s psi. Ko so bili najbolj utrujeni, so jih napadli v "laufrit," in to pa slabu menažo. Počitka se jim sploh ni privočilo; visji častniki so pa v senči pili na lindskih stroških šampanjec.

—

— Armada je bila razdeljena v dva dela. "Avstrijski" in "sovražni" polki. Zmagali so sovražniki. Nadzovoda Franc Salvator je vodil "Avstrije", in jih zavlekel po poročilih casopisov iz Dunaja tako daleč v boj, da se niso mogli braniti ne nazaj ne naprej. Bili so popolnoma obokljeni od sovražnika, iz katerih pušek se je vsula na ne prava toča. Ce bi bil boj v resnicu, bi bila celota dunajska divizija topništva uničena. To slabost poveljevanja je na zadnje, ko ni bilo več resitve, nadvojvodova spoznal.

—

— Armada je bila razdeljena v dva dela. "Avstrijski" in "sovražni" polki. Zmagali so sovražniki. Nadzovoda Franc Salvator je vodil "Avstrije", in jih zavlekel po poročilih casopisov iz Dunaja tako daleč v boj, da se niso mogli braniti ne nazaj ne naprej. Bili so popolnoma obokljeni od sovražnika, iz katerih pušek se je vsula na ne prava toča. Ce bi bil boj v resnicu, bi bila celota dunajska divizija topništva uničena. To slabost poveljevanja je na zadnje, ko ni bilo več resitve, nadvojvodova spoznal.

—

— Armada je bila razdeljena v dva dela. "Avstrijski" in "sovražni" polki. Zmagali so sovražniki. Nadzovoda Franc Salvator je vodil "Avstrije", in jih zavlekel po poročilih casopisov iz Dunaja tako daleč v boj, da se niso mogli braniti ne nazaj ne naprej. Bili so popolnoma obokljeni od sovražnika, iz katerih pušek se je vsula na ne prava toča. Ce bi bil boj v resnicu, bi bila celota dunajska divizija topništva uničena. To slabost poveljevanja je na zadnje, ko ni bilo več resitve, nadvojvodova spoznal.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

CLEVELANDSKA  
"AMERIKA"  
Edini si. dvo-tednik v Ameriki

Izhaja: Slov. tiskovna družba  
Amerika.

Izhaja v tork in petek.

Naročnina:  
ZA AMERIKO ..... \$2.00  
ZA EVROPO ..... \$3.00  
ZA CLEVELAND po pošti: ..... \$2.50

Posemne številke po 3 cent.

Vse pošiljatve, pisma, dopisi in denarne nakaznice (Money Orders), naj se pošljajo na:

Tiskovna družba "AMERIKA"  
6119 St. Clair Ave. N. E.  
Cleveland, Ohio.

Dopisi brez podpisa in obsegajoči osebno polemiko, se ne sprejemajo. Rokopisi se ne vračajo.

"Clevelandka AMERIKA"  
The Leading Slo. Semi-Weekly  
Issued Tuesdays and Fridays.

Published by —  
The AMERIKA Publ. Co.  
6119 St. Clair Ave. N. E.  
Cleveland, Ohio.

Subscription \$2.00 a year.

Read by 15,000 Slovenians  
(Kreiners) in the City of Cle-  
veland and elsewhere.

Advertising rates on request.  
Tel. Cuy. Central 7387-R.

Entered as second-class  
matter January 5, 1909, at the  
post office at Cleveland, Ohio,  
under the Act of Mar. 3, 1879.

No. 74 Fri. Sept. 17 '09 Vol. 2

## CLANKI.

### ZA SVOJE BRATE

V našem mestu zboruje srbska konvencija. Delegatov je okoli stotrideset iz prvih vrst ameriških Srbov. Srbsko vlado zastopa komisar i Srbija nima konzule, temveč komisarje, opred. Jovanović. Zborovanje je pozdravilo med drugimi časopisjem tudi naš časopis skoraj prvi. Zavedamo se, da zborujejo nam najbolj sorodni bratje, o katerih se je kaj več slišalo v avstrijsko-srbskem sporn in kjer je Slovenec pokazal simpatije za Srbijo.

Srbi na zborovanju niso samo ukrepali svojih privavnih stvari, ne, oni se so na tem važnem narodnem shodu spomnili pod avstrijsko vlado po nedolžnem obsojenih "veleizdaje" obdolženih Srbov, svojih bratov.

Zagreb je mesto, kjer se jih je postavilo pred krivnike ki se jim pravi z lepšim avstrijskim imenom, državni pravnik, ki hoče po sili spraviti vsem triinpedeset obtožencev na vislice ali pa dosmrtno temnicce, iz kar teh ni več izhoda v svobodo. Ze leta dni vodi nesramno avstrijsko vlada zaslivanje in tepe vsaki pravici s tem šandalom vse Evrope v zobe. Naštetic, katerega je avstrijska vlada plačala, in sicer bogato placa, se je dal kot Judi Tiskarji premotiti, spisal nesramno lažečo brošuro zoper svoje brate in tem potom denunciranja in anonimnih pisem jih spravila na pot k vislicam. Advokati so imeli za obtožencev tako oprostilne spise, katerih jim je pa avstrijska vlada s svojimi kraljevsko plačanimi volumi ukradla in zapretila advokatom, da ce bodo se kaj naprej stikali za dokazi, da jih naravnost zapre ali jim pa sploh vzame besedo. Kaj storiti? Pustiti težko obtožene brate za krvnika ali jih pod vsakim pogojem z svojo lastno smrtno nevarnostjo.

Brani proti nasilnemu in kradežem pravice in sploh ljudem katerim je pošel že zadnji človeški čut, ljudem ki se po nesreči imenju premilostljivi in kr. državni pravnik in kateri vidi za svoje plezanje po lešnicu to, da čim več nedolžnih obdolž in obsojijo, temveč jim bo "stelo", posebno se, da se gre za "proti avstrijski".

veleizdajnike in nasprotnike bia univerze. Gotovo so habsburške monarhije in nje pred sklepom o svojih zahtira govega svitlega veličanstva," nih bratih, ki ječe v temnicam Rešiti čast Avstrije, to bodri po nedolžnem, za katere pa ne te vladne capine k nadaljnemu bo rešitve, ce se ne bo za nje "delu" in poizvedovanju in vohunstvu, katerega bi se moral olika človek, kot bi moral biti državni pravnik, pač sramovati. Toda končajmo, kajti gnev, ki nam ruje vedno silnejše in silnejše na dan, nas mori same.

Pribito bo stalo v zgodovini, da se je v Zagrebu na Hrvaskem, po nedolžnem obsodilo triinpedeset mož na smrt na vešala in to z lastnoročnim cesarskim podpisom. Nihče pa jim ne more dokazati, kaj so storili, niti drugače ne prime-sejo na dan plačani vladni časopisi, kot da so proti avstrijski konvenciji v Popovičevi dvoranji Srbij in da so kričali pri raznih srbskih stavostih: Življeni vitez, osijaj, življeni življeni živobodeča Jugoslovenija! Za te malenkostne besede se jih bo spravilo na vislice. Avstrijska vlada ve, da je nekdanji patriotizem Slovanem do nje ne-nenahal in popolnoma usahnil, tako usahnil, da od njega ostalo prav nič. Vsakdo vidi na cesarskem Dunaju le svoje zatiratelje; vsakdo izprevidi, posebno kmet, da se tudi za brezdeležne, za tristo princov, kateri so na grbi proletarijata, kateri se pa zato niti ne zmenijo in morda zavoljo svoje samopasne vzgoje, se tega neverjo, da so teža vsemu prebivalstvu, ki jih mora rediti od rojstva naprej. Nadalje je čez par sto penzioniranih i višjih generalov z več redovi, kateri tudi vso nosijo lepe svetice.

Nadalje je toliko bogatih mož, ki imajo svoje gradove, in so danes še državni poslanici, cesarjevi zaupniki in vladni svetniki, ki pa se zdraven vlečo penzijo kot nekdanji štirindvajseturni ministri z desetisoč gl. pokojnine itd. itd.

Ker pa nima teh mož nobeden nikakoršnega dela, zato treba preskrbeti nedolžne ljudi in ker je bil vojskin čas, je gotovo v deželi kaj "veleizdaljev" za katere se prpravi kak prostor na "onem" svetu. Kot sklenili, tako storili. Obdolžili so triinpedeset Srbov veleizdajcev; po stamu so skoro samolikanci, učitelji, popi, uradniki, časniki, doktorji in profesorji, le nekaj bogatih kmetov je še zdraven. Branijo se z vsemi močmi. Sodniki in njih izpravevajatelji zahtevajo od njih, da povejo tudi, če so tako ali enako milii. Vsakdo ve, da ni na svetu sodnije, države, ki bi imela zakon, da mora obdolženec povedati tudi svoje misli. Le dejanski fakti se povedo, do obtožencev misli pa nima pravnik niti pravice, kajti stem, ko je misli, ni se polnoma nič hudega storil. Toda kaj se brigajo vladni lhapeci in zatiratelji Srbov za zakone? Ko so govorniki posegli v mesec v državnemu pravilniku, da kazali, da nima pravico obtoževati misli obdolžencev, je zadnji izposlavo pri cesarski vladi za zagovornike ukor, če pa nebi še to pomagalo, da se ga dene v preiskavo, če moribeti ni bil tudi on v kaki izdajalski družbi" itd. itd.

Tako se dela v XX. stoletju v mestu Zagrebu v Avstro-Ogrski monarhiji. Cel svet kaže na to avstrijsko civilizacijo in justico. Francozi cele Francijo so v Parizu sklicali shod, kjer so sklenili tako ostre resolucije proti temu zločinu avstrijske vlade, da si o tem ni upal avstrijski poslanik v Pariz, baron Khewenhueller niti besedice poročati na Dunaj. Francozi so zahtevali, se ta za Evropo največji škandal takoj neha. Da se ni v Avstriji storilo nič, je samoobsebi umenvno; dela se še bolj nesramno proti obtožencem kot pred protesti človeške družbe, vseh narodnosti in naziranja.

Ameriški Srbi se gotovo zanimalo za svojo lepo slavno staro domovino Srbijo. Berejo in srce se jim trga, ker jim ne morejo pomagati.

Toda svoj glas lahko povzignejo, da se ga sliši onkraj oceanika, če prav so neznačni.

Na konvenciji jih je počastil sam profesor Pupin iz Colum-

bia, ki vidi za svoje plezanje po lešnicu to, da čim več nedolžnih obdolž in obsojijo, temveč jim bo "stelo", posebno se, da se gre za "proti avstrijski".

Blaznica so vprašali, zakaj so ga zaprli v blaznico. "Cisto lahko!" odgovori jim ta, "trdil sem, da so vsi ljudje blazni, drugi pa so rekli, da sem ja blazan; večina je blazana!" da bi dospel do konca tega pa

## Čez stepi

Pripovedka kapitana R. Spisal:  
H. Skłoniewicz.  
Privedil za  
"Clevelandsko Ameriko"  
Podravski

### (Nadzrevanje).

Toda ako se mi glava ni več gugala z ene rame na drugo, ni bilo pomoči! Treba je bilo zasesti poslednjo še živo kobilu in peljati tabor dalje, a to tembolj, ker so se znovic nekakšna vznemirjajoča znamenja začela kazati od vseh strani. Vročina je postala uprav nadnarvana, a po ozračju je plavala nekakšna umazana megla slična dimu oddaljene pozarja. Obzorje je postal kalno in je otemeljeno; neba ni bilo moge več dogledati in solnčni žarki so prihajali na zemljo ruditosti in bolehati. Živali so kazale nekak ščuden nemir, dihalo hriпavo ter pri tem kazale zobe; pa tudi nam se zdelo, da skranno vaše ogenj.

Misli sem si, da je to nemara posledica katerega tehdusljivih vetrov, ki pihajo iz puščave Gila, o katerem so nam pripovedovali na vzhodu, toda a okrog je vladala tišina in nobeno stebelce trave se ni ponilo na stepti. Zvezcer je solnce zahajalo tako redce, kakov kri in postala je soparna noč.

Bolniki so ječali ter prosili vode, psi so tulili, jaz sem celo neč krožil okrog tabora, da bi se prepričal, če mar ne gori kje stopa. Toda nikjer ni bilo videti pozarja.

Naposlед sem se pomiril z misljijo, da mora to biti sicer čad od pogorišča, ki je že davno ugasil. Po dnevu pa sem zapazil, da zajci antilope, bivoli in celo veverice, drve uren nekam proti vzhodu, kakor bi běžale proč od te Kalifornije. Kamor smo potovali s tolklim trudem. Ker pa je ozračje postalo že čistejše in vročina manjša, sem se vtrdil končno v prepricaju, da je tu sicer razgrajal pozar, ki pa je že premiril in il se sedaj te živali gre do iskat paše rugam. Treba nam je bilo samo "dospeti čim najpoprej na mesto, da se prepričamo, če se mar oni pogoreli pas da prekoraci, ali pa će ga mar ne bo treba obilo.

Lansko leto je tedanji predsednik g. John R. Sterber, izdal povabilo na vsa društva, da naj že pred konvencijo izražajo svoje želje in nasvete potom Jednotnega glasila. Toda ker "A. S." letos očividno neče biti gasilo Jednote, temveč samo gl. odbora, ki je pa principijelno proti konvenciji, zato tem potom dajemo naš list na razpolago vsem društvom, kateri so si mogle po dnevu počiti. Ena takšna noč, ko se radi utrujenosti in rane nisem mogel več vzdružiti na konju, sem prebil na voz po legi Liliane, kar sem začul naškrto nekaj čudno življanje in skripanje kolies, zadevajočih ob nekakšna posebna tla, ob enem pa se je tudi klic: Stop! Stop! razlegal ob vsej dolžini karavane. Tako sem skočil z voza in pri mesecni svetlobi sem zagledal voznike sklonje ne k tlom, kjer so nečesa pozorno ogledovali. Ob enem pa mi je tudi doletel na usesa glas: "Ho! Kapitan! sedaj potujemo po oglju!" Sklonivši se potipam tla in v resinci smo bili na požgani stepi.

Mahoma vstavim taborišče in ostanek noči smo prebili na mestu. Drugo jutro, komaj je solnce izšlo, imeli smo pred očmi ščuden prizor. Kakor da leč je oko segalo, raztezala se je planjava črna kakov oglje: ne le vse grmečje in travu je bilo požgano na njej, marveč se zemlja je bila posteklenjena tako, da so se nože nasih mul in konj odbijale v njej takoj kakor v zrcalu. Nismo mogli dobro dognati, kako dače je segal požar, zakaj obzorje je bilo še zakajeno s cadiom; torek sem zapovedal vrniti se drugi pa so rekli, da sem ja blazan; večina je blazana!" da bi dospel do konca tega pa

naša, namesto ali naprej po požaršču. Iz skupine m. je bilo znano, kakšno je potovanje po požgani stepi, kjer živali ne najdejo niti energie steheta trave; ker pa se je požar očvidno razširjal z vetrom proti severu, torej sem se nadejal, korakujoč proti jugu, da dosegem do mesta, kjer se je pričel požar. Ljudje se v resinci izvrstili moje povelje, toda zelo neradi, ker bi nam iz tega imela nastati Bog ve kako dolga zamuda na potovanju. Ob času požadnega počitka je sicer ta čad postal čimdalje bolj redek, zato pa je vročina postala tako strašna se je kar ozračje treslo od vročine in načrat se je pripelilo nekaj takojega kar je bilo mogoče smatrati za čudež.

Evo, ta megla in dim sta se nakrat razvlekla kakor na migrijen in pred našimi očmi se je prikazalo gorovje Sierra - Nevada, zeleno smehljajoče se in mično pokrito na vrhu z leskečim se snegom, ki je bilo tako blizu, da smo že z golimi očmi zamogli razločiti spranje v gorah, zeleno rebra in gozde.

Zdele se nam je, da njih sveča, polna smolnatne vonjave, doletava preko pogorišča, ki nam je da čez nekajliko ur dospemo do njih evtočega vnožja. Na to prikazan so ljudje, potri po trudu v tej strašni puščavi, kjer kar noret od samega veselja: nekateri so se spustili v smeh, zopet drugi so obledeli, ne zmožni spregovoriti niti besedice. Tudi madva z Liliano sva se jokala od veselja, katero se je v meni pridružilo k začudenju, ker sem si bil domislijeval, da nas je najmanj sto in petdeset milijoci od Kalifornije.

A med tem se nam je ono gorovje smejalo preko pogorišča in zdele se nam je slično nekakšni čarovniji približalo se nam priklanjalo in nas vabilo k sebi. Dasisario še niso pretekle ure, ki so bile odločene za popudnevni počitek, vendar ljude niso hoteli niti slišati o daljši pomudi na mestu in celo

bolniki, mojčeti k nam svoje rumene roke izpod plamenih streli, so prosili, naj takoj zaprežemo in odričemo. Živahnino vreselje smo odrinili naprej in k civiljenju koles po vpepeljeni zemlji se je pridružilo pokanje z biči perje in ukanje. Na obvod požganega povesma ženčice več ni mišlj.

Cemu tudi kilovratiti okrog, če pa je le nekajliko milij pred nami že Kalifornija in njene mične snežene gore? Šli smo torej naprej. Med tem je čad s čudočno naglico zakril nam naše "čistno obzorje". Pretekle so ure, obzorje je postal čimdalje bolj tesno: naposled je solnce zašlo, nastala je noč in zvezde so nekako nerazločno zamigotali na nebnu, mi pa smo šli neprestano naprej. Do gorovja je bilo očividno dalje, nego se nam je zdele.

(Dalje prihodnjič.)

### NAZNANILLO.

Vsem cenj. članom "Slov. pod. društva Slovenija", tem potom uljedno naznanjam, da sem se preselil iz 1114 E. 63rd St. na 1308 E. 55. cesta N. E. (Wilson Avenue).

Frank Cerne,

72 gl. tajnik

Isče se priletnega delavca, da bi delal v groceriji. Več se poizve pri upravniku.

### Vedno pri rokah.

Zdravnik je mogoče dalo od Vas, toda akome imate doma staro in vredno nemško domače zdravilo

### Dr. RICHTEREV

Sidro Pain Expeller, zamorete se vedno boriti tudi proti hidrom napadom reumatizma, neuralgije, prehlajenja, bolesni v prsi in hrbtni. Ono ima 30letni rekord svojega vsepla. Brez varnostne zmanjške "sidro" ni prava. 25 in 50 centov.

F. AD. RICHTER & Co.

215 Pearl St. New York.

Za dom.

Ledenice (omare) morajo biti strogo čiste, bodisi po hišah ali po trgovinskih prostorih, drugače postanejo nevarnih bolzni za želodec in creva. Pazi, da kupuješ najbolj izbrana jedila, cista in sveča, ter ne pusti da bi ostanki jedil dolgo ostali v kuhinji. Ostrani muhe od živil. Imevedno Trinerjevo zdravilno grenko vino pri domu in ga rabijo, kadar zapaziš spremembu v slasti. To je dobro zdravilo v bolezni želodca in crev ter velika pomoč pri telesni slabosti. Napravi prebavljane ogane, da delajo, uredi prebavo in ojači celo telo. Po le-karnah. Jos. Triner, 1335-39 So. Ashland Ave., Chicago, Ill.

Mogoče, da si želite kupiti posestvo ali ga prodati, ne pozabite na naše male oglase.

### NAZNANILLO.

Spodaj podpisani se priporočam v nakup smodk "Sv. Cirila in Metoda," ki so okusne in jake, priljubljene že prvim kandidcem in so delane iz najboljje tobacne tvarine.

Torej Slovenci in bratje Hravati, segajte obilno po njih. Naj ne bo slovenske gostilne, k

## KRANJSKO.

Velika je škoda, ki jo je povzročilo zadnje deževno vreme na otavi, ki je bila že pokosena. Po nekodi je že začela gniti, na več krajih se je vnela, da ne bo za živo; zlasti konji so v tem obziru zelo natančni. Tako bo v slabih letini unicena otava vsled vremenskih neprilik. Kdor še ni bil pokosil, je storil še najboljšo. Letos se pač ne bo uresničil pregovor: (Kdor po Mali maši losi, na peči suši), ker je ravno narobe.

Podržavljenje ceste od Logatca do Idrije. Dolgoletne obravnavne zaradi podržavljenja ceste Kalce-Idrija so dokončane. Od 158.000 kron, ki so potrebne, da se postavi cesta Kalce-Idrija v stan državljenih cest, prevzame država polovico, drugo polovico pa dejelatnik okrajna cestna odbora idrijski in logaški. S 1. januarjem 1910. pride cesta v državno upravo. S tem bosta oba imenovana okraja precej razbremenjena.

Nastanil se je v Slovenjem gradcu zdravnik dr. Železnikar iz Grada.

Dva prsta je odtrgala cirkularna zaga tovarnarjevemu sinu Rudolifu Schnalbu v Kamniku.

V Bistricu je skočil mizar Josip Završnik v Kamniku. Ker mu je bila premurila, je zvezel zopet na suho.

Dolenjska železnica. Letni račun za 1908 izkazuje: Dohodkov 1.654.186K. 44 vin., izdatkov 1.170.899K. 82 vin., torej čisti dohodek 483.286K. 62 vin. Potrebcina za obresti in amortizacijo prioriteta znaša 515.306K. 66 vin., torej se pokaže primanjkljaj 32.020K. 04 vin., ki se pokrije iz prenosa iz l. 1907.

Arestovan je bil leta 1862 v Zgor. Kašju rojeni in policiji dobro znani oženjeni vagant Fr. Dimnik, ker je v neki gostilni na Martinovi cesti v Ljubljani svojemu sogotu, ki je pri mizi zaspal, iz zepa ukradel 3 kron. Tativno je opazil petletni gostilničarjev sin ter to povedal svojemu ocetu, ki je nato Dimnika izročil policiji, ta pa sudišču.

Velik izgred vojakov 27. pešpolka. Potrujejo se vesti o velikem izgredu vojakov 27. pešpolka na Rakeku. Pijani vojak je v neki gostilni razgrajal, na kar je zahteval gostilničar, naj se odstrani. Vojaki so nato udri v gostilni, družino pretepli in jo ranili.

Varnostno in izločevalno stajo za električne toke grade sedaj na Marijinem trgu pod franciškansko cerkvijo. Iz kioska se prislo pod zemljo v izločevalnico. Dela bodo trajala še par tednov.

Za vrček piva sta se bila v neki gostilni na Dolenjski cesti v Ljubljani sprla policijsko znani razgrajci Anton Kregar in delavec Anton Petrič. Med preprirom je Kregar Petriča tako udaril po glavi, da bi popolnoma krav. V goščini pa so sedeli tudi cigani, ki so prisli isti dan na semeni. Tudi ti so postali bojazljivi ter so zadrželi mešati med ona dva. Ko je Kregar zavoljal, da se bira stražnik, jo je nagnila v kiosko in gostilni, cigane pa je varnostni organ pomiril in odpravil preko mestnemeje.

Kratko prostost je užival priznjeneč Olver Manzani iz Trsta. Delal je pri Marijanislu in izmaksil nekomu civilno delo, v katero se je prebolel in krenil proti Tržaški cesti in s tega hotel v neki gostilni skrcati, potem pa iti preči v svoj domovini, desni pa v Trst, kjer živi in živi v skrcati.

## PRIMORESKO.

Stražniku grozil s smrto. V Trstu je 19let star delavec Jakob Torelli z Vrhniko grozil policijskemu stražniku s smrto. Nesrečna so oddali dejelenu sudišču.

Ker je odpeljal mladoletno redarjevico hčerko Ivano Požar iz Trta v Benetke, je bil obsojen v Trstu 28letni Givdon Rutter v petmesečno težko jeno.

Umor in samomor. Mestni delavec Lavrenčič je našel v blizini vile Dreher v Trstu dve trupli. Bila sta zoletni Rüdiger Radici, ki je bil zadnji čas v službi pri neki reski cukrarni, in njegova 18letna sestrica Erzilia Polli, hči tržaškega mesarja Alojzija Polija. Dekle je bilo dvakrat ustreljeno v srce, mladenič pa v senci, tako, da je smrт takoj nastopila. Vzrok dvojnega umora je baje ta, ker bi se moral poročiti, pa dekle to starši niso dovolili.

Zastrupil se je v Trstu trgovski agent Ivan Thaler, star 54 let.

Tragičen slučaj smrti na Trstu. Iz Trsata poročajo: Dražica Šikić je že devet dni boljala. Zdravnički trde, da je imela tifus. Ležec v vročici, se je zazdelo bolni ženi da je padel najmlajši sinček Božo v vodnjak. V tej bolnostni domišljiji je vstala iz postelje in pohitela k jami, izkopano za vodnjak. Škočila je notri ne da izvrši samoumor, pač pa v mnemenu, da reši svoje dete, in je utonila.

## STAJERSKO.

Nesreča. Plesarski pomočnik pri sičarju Urbarju, Fr. Pogačar je pri Mesaru na jeseniceh popravljal napis. Po nesreči je z leštvo ubil okno. Ko je hotel ubito okno odstraniti, mu je spodletelo in globoko v vrat so se mu zarezali stekleni koščki. Velika nevarnost je bila, da mu odteče kri. Prihitela sta takoj dr. Kogoj in dr. Wołosi, ki ta z veliko spremnostjo ustavila kri. Ponesrečenca so pripeljali v ljubljansko bolničico, kjer je bil operiran. Upanje je da okreve.

## HRVAŠKO.

Šest mesecev trajajoča razprava. Pretekelo je šest mesecev, odkar se vrši v Zagrebu razprava proti 53 obtoženim Srhom. Zasišanih je bilo že 345 prič. Ker se za končne predloge morajo stranke pripraviti, odredil je predsednik, da se razprava nadaljuje prihodnji četrtek. Prvi bo govoril državni pravnik, o katerem se čuje, da bo govoril tri dni.

Abstinencija v Bosni in Hercegovini snujejo svoje društvo, ki bo imelo centralno v Sarajevu. Ustanovi shod bo tekoma meseca septembra.

Krapinske toplice na Hrvatskem poročajo, da je zdravljenje z grozdjem v polnem teku in da obično, posebno dobro grozdje, ki obeta za letos izborno, bo gato trgovate, kipelno zdravljenje uspešno podpira.

## Zadovoljivo zdravilo.

Med mnogoštevilnimi zdravili, ki so se rabila za odpravo zapeke, ni bilo nobenega, ki bi imelo tako popolnoma zadovoljivo svetovstvo, kakor Severove Jetrne kroglice. Te so čisti razstavljena sestavina za žolnico, napenjanje, otoprila jetra, glavobol, omoticu, težko prehavo, oteklost in druge neželenosti jetrine. Cena 25 centov; pri vseh lekarnikih. W. F. Severs Co., Cedar Rapids, Iowa.

**SAMOSTOJNO K. K. P. DR. SV. JOSEFA.** Redno mesечно seje število medjelj v mesecu ob 2. urji pop. v Raznovesni dvorici, 6131 St. Clair Ave. — Vstopna od 18.-30. leta \$1.50; od 31.-35. leta \$2.00; od 36.-40. leta \$2.50. — Predsednik Frank Mahone, 1031 St. Clair, St. Louis, Mo. — Matka Ave. N. E. — Adresat: A. M. Bellman, 6122 St. Clair Ave. — Dobri in zdravi.

## ŠMIDRJE.

### Daljnogleden.

Prvi sošed: Sosed, ali vidis muho tam gori na zvonikovem križi?

Drugi sošed: Res, res! Glej, ravno se ji zdeha!

### Šaljiv kamen.

V kamenolomu najdejo delavci na velikanskem kamenu vdolben ta-le napis: Blagost njemu, ki me obrne! — Ko delavci to vidijo, misljijo, da je pod kaménom najbrž zaklad. Zato naprosto moči in ga obrnejo. A glej, na drugi strani je bil napis: Hvala vam! Na veličal sem se že ležati vedno na isti strani!

### Hitro potovanje.

Lovro: Da, da, če pomislimo na one čase, ko še ni bilo železnice, vidimo, kako dolgočasa je bila vožnja! Iz Celja do Trsta sem se moral voziti tri dni: a sedaj sem po železnicu v štirih urah tamkaj!

Milan: No, čuj, moj rajni oče so se pred 60 leti, ko še ni bilo železnice, vozili tudi le tri ure od Celja do Trsta!

Lovro: To ni mogoče!

Milan: Prav lahko: ves drugič čas pa so hodili peš!

### Zakaj ga ni otel.

Blazen človek skoči v vodo. Kmet to vidi, skoči za njim in ga srečno privleče iz vode.

Ko pa vzame blažnež vrz ter se na bližnjem drevesu obesi, tedaj mu kmet tegata ne zabrnii. Ko so pozneje kmeta vprašali, zakaj ga ni otel tudi tam, odreže se jim: I kaj! Misli sem, da se je obesil le zato, da bi si obleko posušil!

Vaka reč ima svojo dobro stran.

A: "Povej mi, Adolf, kako si neki moreš vzeti ženo, ki je jesi?"

B: "To ima tudi svojo dobro stran! Glej, predno zvečer izgovori besede: "A-a-ado-do-lj, a-li g-gre-š že zo-zopet in go-o-sti-stilno?" tedaj sem že davno zunaj pri vratih!"

### Muhast odgovor.

Baron, ki je bil zapravil vse premoženje, rekel je nekdaj možu, ki je nesli drva z njegovega nekdanjega gozda: He, kje si tukradel ta drva?

Tat odgovor: "Le molčite, ljubi gospod! Saj vem, da bi bili veseli, ko bi rekel, da v vaši hosti."

Kaj se vidi na semnji.

Zena: "Ugani! ljubi mož kaj sem danes vidi na semnji?"

Mož: "Morda kako komedijo ali čudno zver?"

Zena: "Ne! Videla sem, da je bilo vse silno drago!"

### Blag namen.

Višji gozdar: "Niste li zapazili, da je Gregec z ženo in petimi otroki tu v naši hosti poberi vejevje? Čemu imate dve oči?"

Gozdar: "Da lahko pri ubojih ljudeh jedno zatisnem!"

### Vsakdo ve.

Vsi tisti, ki so poskusili Severov Antisepsol, se ujemajo v hvali te antisceptične razkrojine. Priporočajo ga kot ustno izpiralo, za zahle, gobaste, otekle zoprne, zoprni dih, ranjena in vneta usta, oboljeli zobe. Rabiti se kot grgralo, za otekline, ranjeno grlo, itd. Cena 25 centov; pri vseh lekarnikih. W. F. Severs Co., Cedar Rapids, Iowa.

## Tržaški.

Ako imate na prodaj hišo, avt. pohištvo ali kaj drugega, dajte oglaši v naš list, ki bo skrbel, da se dobijo kupci. Cene nizke.

**Na prodaj posestvo.** — Lot 50x165 z dvema prodajalnami. Ena prodajalna 16x50 brez stanovanja druga prodajalna 62x110, z 8 velikimi sobami in vseh pravilnih pogodbah za celo leto.

Prostir se veste pri nekaterih društvih, da podpisani dovoljujemo enemu društvu, da prejave veselice brezplačno.

Izjavljamo pa, da pri meni so vsa društva enaka v računu dvorane, izvzemši eno, ki jobjodi nekoliko ceneje, ker ima pogodbo za celo leto.

Prosim torej, da naj si društva ne misljijo, da delam pristransko, kar bi bilo laž.

Na prodaj pohištvo na 1304 E. 55. cesta.

IZJAVA.

Trosijo se vesti pri nekaterih društvih, da podpisani dovoljujemo enemu društvu, da prejave veselice brezplačno.

Izjavljamo pa, da pri meni so vsa društva enaka v računu dvorane, izvzemši eno, ki jobjodi nekoliko ceneje, ker ima pogodbo za celo leto.

Prosim torej, da naj si društva ne misljijo, da delam pristransko, kar bi bilo laž.

Mihail Setnikar,

74

### Slavno-znana Euclid vina

Naša garancija za zadovoljstvo ali pa denar nazaj

References First Nat'l Bank, Cleveland Commercial Agencies

**GRENKO VINO.**

Galona \$1.25 in \$1.50 — Zaboj 12—6s .. \$5.00 in \$6.00

**BELO VINO (SUHO).**

\$17.50 — \$20.00 — \$22.50 in \$30.00 sod.

**RDEČE VINO.**

\$13.00 — \$15.00 — \$17.00 — \$20.00 in \$25.00 sod.

Rdeči vinski jesih .. \$10.00 sod.

Bel vinski jesih .. 9.00 sod

Vračenjena posoda pri naročilih za sodčke.

**SODČKI OBSEGajo 40 do 50 galonov vsak.**

**POSEBNOST:** — Prodajamo tudi manj kot cele sodčke, a računamo za posode in sicer:

25 in 30 galonov pol sodčki .. \$1.25 vsak.

10 galonov kegs .. \$1.00 vsak

6 galonov kegs .. .75 vsak

Vse gorenje cene so F. O. B. Cleveland.

**POGOJI:** — Samo gotov denar. — P. O. ali ekspresna denarna nakaznica z naročilom.

## The Schuster Company

Eucid vinogradi, vinarna in distilaria  
CLEVELAND, OHIO.

## Največji slovenski pogrebni zavod.

Urejen popolnoma moderno, z veliko zalogo raken, kinča itd. Balzamiramo in vodimo pogrebe. Garantiramo točnost in pravilno postrežbo.

Sedaj smo kupili tudi

### AMBULANCO

in jo imamo pripravljeno noč in dan. Posebni uslužbeni. Ako se kdor ponese, ali če zoli, ga hitro prepeljamo domov ali v bolnišnico. Priporočamo tudi

### KOČLJE

za razne prilike in za izlete. Poklicite na telefon, ako ne morete priti osebno.

(Nadjevanje.)

Ali kako bi mogel posegati v potop, ki bi kopnel in gnil. Ne skleil je, da v Topera izstopi in gre v Solun ter nepoznančno malo trgovino.

Zato je tako silno hrepel, da bi se mogel izkrcati. Toda Epafrodit je šel, z njim Ničnima moštvo spi brezkrbno, spanje pa bdi, čaka in se trese. Naslednje pridejo ladje iz Bizanca. Zadrgat je ob tej misli in se oziroma skozi okroglo lino izpod krovu.

Kakor bi ga spreklo, je odmeknil obraz od lene. Počasi se je dvignil in pritisnil samo eno okolo lini.

Zastopal je, zajecal in se zvili na plahte nad svoj zaklad. Otrekel mu je razum, stisnil ga je tolik strah, da se od drgetanja tresel pod pod njim.

Kmalu je sišal, da je nekaj trčelo ob barko. Dvignil je glavo in prisluškoval. Brzojadnica se je rabilog nagnala. Zopet je potegnil dolgi vrat proti lini in potekal.

Brzojadnici je stala kupčina barka, sklopjena z mostom z Epafroditovo ladjo. Na mostu je videl ljudi, ki so šli iz morske barke na krov. Zaslišal je nad seboj stopnje. Usta so se mu zapriavila v krik. Toda glasu ni bilo iz grla - zajecal je in objel zaklad ter čakal miže smrti.

Ladja se je zibala, umirjala, stopnje nad njim so prihajale in oddaljile, vracače se zopet in utihale. Spiridon je bil oblit po vsem telesu strasne groze. Še enkrat se je nagnila jadrnica, zaroljale so verige - ntao vse tisto. Pod vesi je pluskalo more. Drgetajoč kakor topotov, kot se je vzpel na vrečah in pogledal skozi lino. Tuja ladja je oddaljila in v temi izginila. Evnuth se je oddalnil in v zahvalo molil vero.

Tako na to se je pa vzbutila ladja. Pod krovom so se zašvetili luči, vsi sužnji - sedaj svobodni služabniki - krmari. Nujuda in Epafrodit - vse se je vrnilo na krovu ladje prav tik evnuhovega ležička.

Epafrodit je obstal sred njih. Odet je bil v navadno preprosto obliko prepotnega prekupca. Celice je bilo izpremenjeno, rjava maziljeno - kakor do sonca ogorelo, da ga je Spiridon pomagal spoznal.

"Končana je pot - končana vas služba", je začel Epafrodit. "Tihim glasom. Sužnji so se priogibali, nekateri iz urojenega navade pokleklki.

"Stojte - svobodni ste. - Vsemu sem pripravil placiča in trud, da lahko pocijete - poem pa poišče slednji službeni koderkoli."

Nekateri so začeli glasno iheti.

"Vsi veste, kaj se je zgodilo v Bizancu, vsi veste, da vidi nad meni smrt."

Ihtjene je postajalo glasnejše, nekateri so dvigali pesti in stiskali čeljusti.

"Hvala vam - zvsti ste bili in upam, da ob slovesu ne bo med vami izdajava."

Dvigali so se prsti kakor za prisojko. Ali vse glave so se skrenile v kot na Spiridonovo ležišče. Tudi Epafrodit se je oziroma izvračal.

"Tega-le sumite - Spiridon - ali ne?"

Evnuth je zakolebal na kočna, dvigal visoko prste in povrnil prisojko pri Kristu, pričetui in sv. Duhu.

"Zaseže te smrt tukaj, peklo tamka, ako si izdajavec!"

Spiridon se je tresel in se rotl pri sv. Trojstvu, da nikdar.

"Torej zaupam vsem! Moje dragocenosti so na kupčinski barki. Brzojadnica je prazna. Trgovec - moj prijatelj jih poselje v Atene. Jaz sedaj izstopim v Topera, izstopite tudi vi - in v jutru raztrošite po mestu vse žalomo novice in se je sklenil Epafrodit potopiti z brzojadnico, ki vzdol dolge, dvorjanica,

"Epafrodit mi je storil veliko dobroto v Bizancu. Povem ti odkrito, stric, vzljubila sem magistra peditum. Toda zadeva je nemilost despojne in nujčen bi bil nekoč, ko je bil z menoj, da ga ni otel ta Epafrodit s svojimi sužnji. Tudi mene bi bili onečastili in pahnili v nesrečo najeti tolojaj."

Rustik se ni začudil. Pomičal je na eno oko in se nasmechl. "A, tičica, si že doživel zanimive ljubezenske spletke na dvoru. E, zivi se v Bizancu, živi! Poznam despojno! - Twojo prošnjo izpolnim. Ne bo počival ta Grk v morju. Naju mi postelje despot ali despojna. Ima Upravda trdne postelje za krivčenike."

Vsi so se stisnili k njemu, kakor njegovih rok in jih polnjali pri govorili grozne prizede in klicali vse strele iz nebes in vse peklo in zemlje na izdajavca.

Ob solnčnem vzhodu se je gnetila množica ljudi na obrežju. Ves Toper se je izpraznil. Epafroditovo ime in bilo nezneničastnikom in prefektu samemu. Narod je pa priginal radovostenost, kako utone lepa baretka in pokopljene samotorilce. Osvobojeni sužni so begali po mestu in jokali na glas, rvali si lase, grizli se v ustnicu do krv in v roke ob hresci svojega gospoda, katerega preganja po krvici sili. Ničnima Upravda. Nekateri so načači vprito vojakov zabavljali in despota, da so jih prijeli in odgnail v kazen.

Ko je nenavadna novica došla v stan prefekta Rustika, jo je izvedela tudi Irena, ki je prišla srečno iz Bizanca po kopnem k stricu in bivala s služkinjo Cirilo v preprostem, napol barbarškem mestu srečnejša nego na gnilem dvoru.

(Dalej prihodnj.)



AMERIJKI  
CAYLIMA.

Gspud  
urednik.

Odpstite

mi, k se ni

sm zadn

petik k sm

biu v Klevelo

nič pr Vas

medcu.

Cajta

nism inn

prou

kaj se prau

tud

enamal ne Obi

skout sm samu

mojga lubga Mičeta,

ojej, pa

ki sm vidu,

de je še gih tak

kozu in se ni tud

enamal nič po

polbuli sm ja

spet nazaj u Zolet

odruži in dons Vam pa him ne

kej navic iz tega luščenja

kratja Zoleta

sporoč.

Ne smete

misli, de Vam bom poroču,

kar se nouga zgudi tukej;

ampak

samu tist,

kar sm jest z

mojim prijatjam

Tepcam dožin.

Če sto brial

zadnja žoletske

cajtene

ste lahuvi

vidi, de Vam

ta žoletski patentiran

Tepe po

nuja

prikla obagatit,

kar sti

akroglih skr brez vysih

precent

tuhi lahuvi

zalusti

u enem hip

ce se če le enamal pofigat.

Epafrodit je

prisot

z vsemi

z vsemi